

以供同好每部四册定價七元

代文字獄檔第八輯五角 故宮書畫集第二十四期二元五角

郵費每期大洋一分

# 故宮週刊

培基



漆雕哆像 (南薰殿聖賢像之一)



## 漢譯滿洲老檔拾零 (續)

太宗諭諸貝勒大臣秉公從事

天聰四年二月初六日

上諭曰、我諸貝勒大臣等、蒙天眷佑、凡有物件、秉公辦理、無黨無偏、則在下之軍人自悅、天亦嘉許、何可顛倒逆行、喀克都哩固山薩木哈圖巴圖魯、不明道理、使牛泉之人、勞於邊界、復攻昌黎、凡諸貝勒大臣等、若使各旅出力之人、勞苦視為己身勞苦、落淚憐恤、若不想憐恤彼等、雖親近之人、亦不為所使、吳起訕軍人之瘡、軍人之母哭曰、彼訕兒父之瘡、父沒於陣、又訕兒瘡、則兒又將沒於陣矣、若如此、則衆人効命、幸俱無恙、其有功於朕及諸貝勒驍勇出衆之人、不必再令攻城、

太宗諭貝勒大臣勿得殘害降民

天聰四年二月十四日

上諭駐守永平遵化之諸貝勒大臣等曰、天將明帝之國民、賜與我等、其民皆我之民也、若殘害之、則已服之國、將非我有、他國之人民、亦無復有來歸者矣、駐守之貝勒大臣等、嚴飭我之軍士、嗣後若殘害種髮降民、鞭一百、刺耳、革去其人之缺、給與被害之人、行竊者則令賠償所竊之物、鞭責八十二、刺耳、搶奪者亦照竊擬罪、牛泉額真及章京不知照失查處分、擬以尋常之罪、倘知情不舉、與罪人同坐、

貝勒阿敏等迎太宗於遼河

天聰四年三月

三月朔、留守貝勒阿敏、台吉德格類、先來之台吉岳託、豪格等、率滿漢大臣、及朝鮮使臣、阿魯部使臣、諸蒙古、迎於遼河岸、封牛羊各八、支黃行帳、上御行帳後、諸貝勒大臣等跪、貝勒阿敏近前跪拜、上離御座、互行抱見、次與大貝勒及貝勒莽古爾泰、互行抱見畢、退歸、台吉德格類與上及大貝勒並貝勒莽古爾泰互行抱見、統兵台吉阿濟格、莫爾根戴清、額爾克緯都

爾、多鐸等、與貝勒阿敏及台吉德格類行抱見禮、其次陣陣湯古岱阿拜、兩兵叩見、西烏里額駙湯古岱阿拜、兩阿哥跪叩、向上行抱見禮、朝鮮之使臣見、行五跪五叩禮、其次阿魯部蒙古使臣見、貝勒阿敏使使嚮阿問曰、「仰蒙天恩、上與諸貝勒往征大明、此行吉否、」阿什達爾漢納克楚對曰、「仰蒙天恩、暨我皇上威福、此行大吉、」於是駐守城池之衆大臣等見畢、命貝勒阿敏與大貝勒陪坐、上御筵、肉將及口、貝勒阿敏離坐、舉金屈跪進、上跪接、先施於大貝勒、貝勒莽古爾泰之口、筵畢、遂起行進邊、次於蒲河岸、 (本段完)

## 繪事雜錄 (續)

明胡元瑞少室山房題跋 (續)

江潮圖一卷、宋蜀錦裝、寫吾鄉錢塘江湖、粗素筆墨、絲毫完善、獨卷末無款識、其品格非前未斷不能也、董太史定為閩次平、余未及詳勘宜和諸譜、當亦近之、或以此卷之工、品第神妙、恐次平未易至也、卷首圖江干秋色、蕭寺浮屠、開闢鱗集、觀潮民庶、紛沓往來、而雪山一派、如白龍千仞、卷海而東、噴薄震蕩、宇宙晦冥、漁樵客棹、飄飄無數敗葉、颺舞虛空、出沒濤浪、一展玩次、心悸魂消、恍忽几格間十萬軍聲矣、卷首觀潮圖三篆字、李文正題、末書長歌、似未至吾越者、余謂叔叔以楊子為錢塘、亦未至吾越之故、或太子吳人、歷轍欺以其方耳、而至今談者、紛紛謂曲江即其區、而廣陵揚州、揚則越分野屬焉、胡紆繞不情至于茲極、為枚生計者、忠文筆末工耳、豈以地分遠近為瑕耶、此詩詞三昧、故屢為揭之、是卷也、而遇枚生、操筆再賦一通、當令吳太子氣雄萬夫、豈直霍然起色已哉、 (全段未完)

此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也

此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也  
 此乃穆先王之廟也

中國法書大家文徵明(續)

(二)文徵明在明代法書上之地位(續)

編者

馮班曰「趙松雪出入古人、無所不學、貫穿斟酌、自成一派、當時誠為獨絕也、自近代李伯璣創奴書之論、後生恥以為師、甫習執筆、便羞言模倣古人、晉唐舊法于今掃地矣、」(詳鍾吟書要)

豐道生云「宋景濂、仲珩、楊孟載、王叔明、端木孝思、陶晉生、陳文東、曾子啓、先曾祖通奉府君、謝原功、陳繼善、袁德驥、李貞伯、陸子淵、文徵仲、祝希哲數公而已、雖所就不一、要之皆有師法、非孟浪者、古語云「取法乎上僅得乎中、取法乎中斯為下矣、」永宣之後、人趨時尚、於是效宋仲溫、宋昌裔、解大紳、沈民則、姜伯振、張汝弼、李賓之、陳公甫、莊孔鳴、李獻吉、何仲默、金元玉、詹仲和、張君玉、夏公謹、王履吉者、靡然成風、古法無餘、濁俗滿紙、(詳書訣)又云「徵明書學二王歐虞褚趙、清麗古雅、集名家之長、開元以來無此筆也、五十之後、因書誥敕、頗兼時體、漸尚整齊、然八法完具、大革沈口之習、蓋亦因獵校而正祭器者」(未完)

孤本名劇

鼎峙春秋(續)

第一百六十二齣 報功議親  
 (扮車卒引孔明劉備上場門上全唱)  
 (普天樂) 振師還、生嘖哄、金鐘敲、凱歌動、三軍盛、齊聽元戎、展封疆、睡手成功、扮軍校引趙雲飛關公從上場門上全唱合) 取荆南奮勇、人人盡向風、已露布飛馳報捷從容、(作見科關公等白) 衆將得勝而回、特來繳令、(劉備白) 有勞衆位兄弟了、(衆白) 不敢、(劉備白) 前面是荊州、進城相見、(全作進場科中場設荊州城粉壁三層旁對封鎖關上作出城迎接進城科下隨撤城科中場設高台公

(接第三版)

本院最新出版物廣告

本院最新影印書畫預告

總發行所 平北上門故宮博物院出版

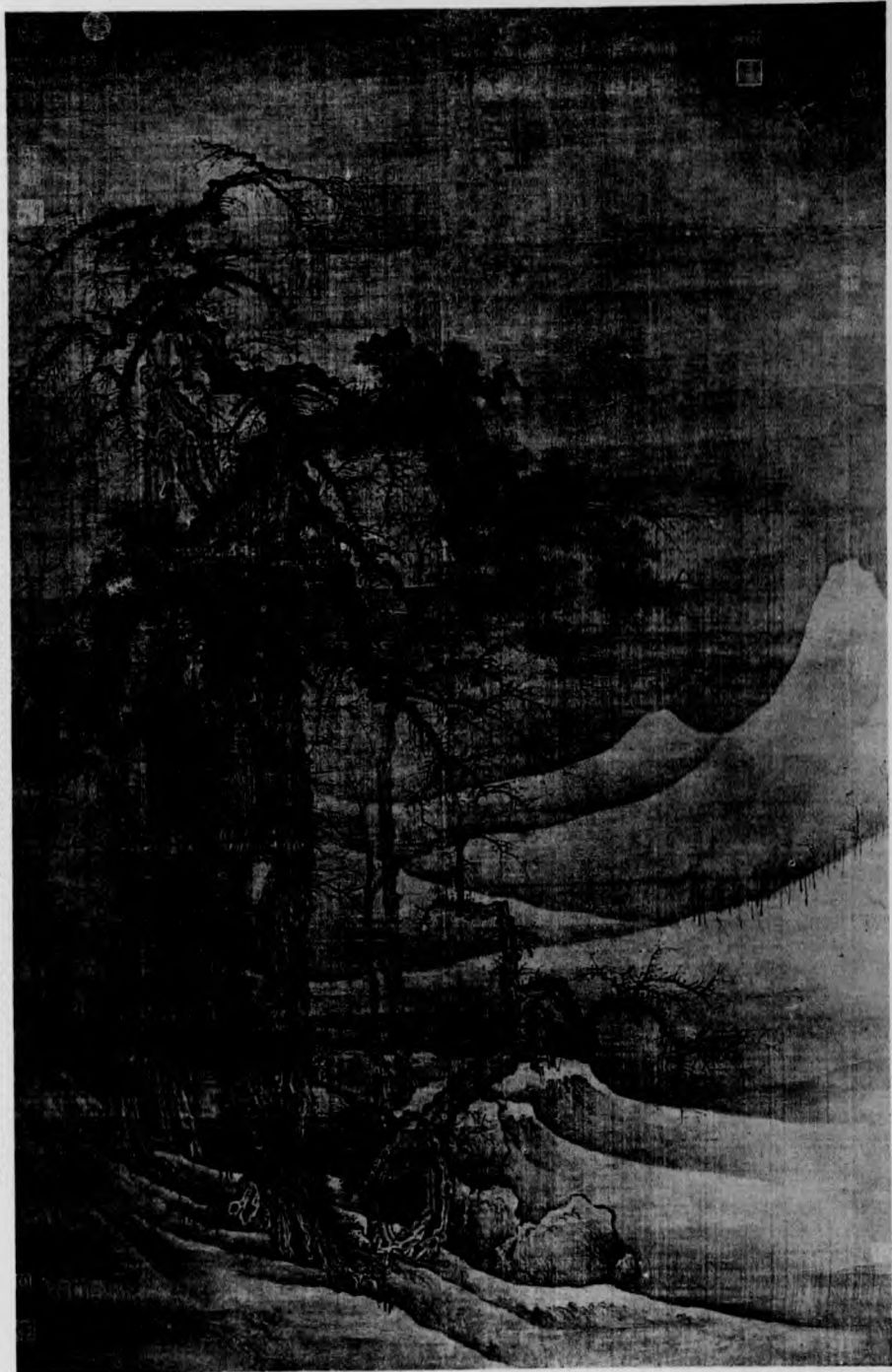
明陳洪綬畫冊一冊銅版紙一元二角  
明陳洪綬隱居十六觀一冊銅版紙一元二角

宋徽宗池塘秋晚手卷

上海發售處

上海棋盤街利文藝公司

宋 郭 熙 寒 林 圖



圖為絹本墨筆、縱四尺七寸八分、橫三尺零八分、清耿信公舊藏、石渠寶笈三編著錄、郭熙小傳詳見本刊第五十七期

案皇椅軍卒軍校引劉備孔明等從上場門上孔明劉備座科趙雲白趙雲報功、奉軍師將令、收伏桂陽、太守趙範用美人計賺小將、是小將識破、又遣人行刺、是某詐開城門、將趙範拿下、今特帶回、請主公軍師定奪、孔明白將趙範帶過來、軍卒應作帶趙範從上場門上見魏科孔明白吾主乃景升之弟、輔公子劉琦、同領荊州、遣將前去撫民、爲何反自拒敵、是何道理、趙雲白趙將軍一到城下、範即投降、又將寡嫂與他結親、本是好意、不想反生嗔怒、以致如此、孔明白趙將軍美色天下人愛之、公何獨如此、趙雲白趙範之兄、曾在鄉中有一面之交、若娶之、惹人唾罵、其婦再嫁、使失其節、一也、趙範初降、心不可測、二也、主公未定江漢、枕席未安、雲何敢以婦人而廢主公之政、三也、劉備白今日大事已定、與汝娶之如何、趙雲白天下女子不少、但恐名譽不立、何患無妻室乎、劉備白子龍翼丈夫也、趙範仍令爲桂陽太守、趙雲白謝主公、作起科張飛報功、奉軍師之令、收伏武陵、金旋出馬敗回、自刎城下、有羣志責印綬出降、帶他來見主公軍師、孔明白令羣志進來、軍卒代扮羣志從上場門上作參見科孔明白就令你代金旋之職、羣志白謝科孔明白趙範、你二人就此前去、趙範羣志應科趙雲白惟有感恩并積恨、羣志白萬年千

載不生塵、全從下場門下開公白雲長報功、奉軍師將令、收服長沙、果有老將出馬、與彼不分勝敗、次日用拖刀將黃忠打下馬來、不忍加害、黃忠復跳上馬、挽弓一箭、射斷某家紅纓、進城而去、不想韓元要斬黃忠、考得魏延、殺了韓元、救下黃忠性命、二將歸伏、帶來諸軍師發落、孔明白令黃忠魏延進來、軍卒應作引黃忠魏延從上場門上作參見科白末將等傾心歸伏、愿効犬馬之勞、劉備白孤得二公、如龍得水一般、粉刀斧手從兩場門暗上孔明白刀斧手、將魏延斬訖報來、刀斧手應魏延科劉備白刀下留人、軍師誅降殺順、大不義也、魏延乃有功無罪之人、何故殺之、孔明白爲其佐而殺其帥、是不忠也、居其土而獻其地、是不義也、吾觀魏延腦後有反骨、久後必反、故先斬之、以絕後患、劉備白若斬此人、非安漢上計也、孔明白將魏延推轉來、刀斧手作代轉魏延放魏延孔明白我魏汝性命、你可盡心報主、勿生異心、若起異心、早則早、晚則晚、必取汝頭、魏延白謝軍師不斬之恩、全唱

催拍謝軍師神機蘊胸、決勝負、鬼神驚恐、孔明唱衆將威風、衆將威風、全唱抖擻精神、建立奇功、他日凌烟圖畫形容、含從今後掃蕩西東、安社稷、佐炎宗、孔明白二位將軍、請師後營、趙雲引黃忠魏延從下場門下孔明劉備下座隨

搬高台公案場上設椅各坐科扮報子從上場門上白啓軍師、東吳呂範求見、孔明白快請相見、劉備白且慢、軍師、呂範此來何意、孔明白有事主公只管依從便了、劉備白倘依從不得的、怎樣依從、孔明白主公不必遲疑、我自有道理、快請、報子應白請

接第四版



